

# (المدى) تنشر نص قانون الموازنة الفدرالية للسنة المالية 2007

**صادق مجلس رئاسة جمهورية،  
جلسته المنعقدة يوم الخميس 22-2-2007،  
على القانون رقم (4) الخاص بالموازنة  
الفدرالية للسنة المالية 2007، فيما يأتي  
نصه:**

**باسم الشعب  
مجلس الرئاسة  
قراو رقم (4)**

بناءً على ما قرره مجلس النواب طبقاً لأحكام المادة (62) من الدستور واستناداً إلى أحكام الفقرة (خامساً / 1) من المادة 100 وثمانية وثلاثين من الدستور. قرر مجلس الرئاسة جلسته المنعقدة بتاريخ 22/2/2007 إصدار القانون الاتي: رقم (4) لسنة 2007 قانون الموازنة الفدرالية للسنة المالية 2007.

**(الفصل الأول)  
الإيرادات**

المادة (1) أولاً: تصدر إيرادات الموازنة الفدرالية للسنة المالية/ 2007 بمبلغ (266530277) دينار (اثنان وأربعون ألفاً وأربعة وستون مليوناً وخمسمائة وثلاثون مليوناً وسبعاً وستون ألف دينار) حسب ما بين في (الجدول أ) الإيرادات وفق الحسابات الرئيسية) الملحق بهذا القانون.

ثانياً: تلزم الوزارات والجهات غير المرتبطة بوزارة بقيد جميع مبالغ المنح (الجدول ب) الواردة في الموازنة العامة ولوزارة المالية إعادة تخصيصها للأغراض التي منحت لأجلها بالتنسيق مع وزارة التخطيط والتعاون الإنمائي.

**(الفصل الثاني)  
النفقات والعجز**

المادة (2) أولاً: النفقات - يخصص مبلغ مقداره (157505204) دينار (واحد وخمسون ألفاً وسبعمئة وسبعة وعشرون مليوناً وأربعمائة وثمانية وستون مليوناً وخمسة آلاف دينار) لنفقات السنة المالية 2007 ويوزع وفق الحقل 3 من (الجدول/ ب - النفقات حسب الوزارات) الملحق بهذا القانون وكالاتي:  
أ- مبلغ مقداره (127766800) دينار (اثنان عشر ألفاً وستمئة وخمسة وستون مليوناً وثلاثمائة وخمسة ملايين دينار) لنفقات المشاريع الرأسمالية يوزع وفق الحقل 2 من (الجدول/ ب - نفقات المشاريع الاستثمارية) الملحق بهذا

(تسعة وثلاثون ألفاً واثنان وستون مليوناً ومائة وثلاثة وستون مليوناً وخمسة آلاف دينار) يوزع وفق الحقل 1 من (الجدول/ ب النفقات التشغيلية) الملحق بهذا القانون.

ثانياً: العجز - بلغ إجمالي العجز المخطط للموازنة الفدرالية للسنة المالية 2007 (9662937738) دينار (تسعة آلاف وستمئة واثنان وستون مليوناً وتسعمائة وسبعة وثلاثون مليوناً وسبعمئة وثمانية وثلاثون ألف دينار) ويغطي هذا العجز من المبالغ المدورة لموازنة عام 2006.

**(الفصل الثالث)  
التخصيصات الإضافية**

المادة 3 أولاً: يخصص مبلغ مقداره (157505204) الف دينار (ألف وستمئة وسبعة وخمسون مليوناً وخمسمائة وخمسة عشر مليوناً ومائتان وأربعة آلاف دينار) احتياطي الطوارئ ضمن اعتمادات المصروفات الأخرى لموازنة وزارة المالية. ثانياً: يخصص مبلغ مقداره (300) مليار دينار (ثلاثة آلاف مليار دينار) ل (إعمارو تنمية مشاريع الاقاليم والمحافظات) يتم توزيعه كالاتي:

أ- حسب نفوس كل محافظة بضمنها (حصة إقليم كردستان).  
ب- حسب المحرومية عند اعداد وزارة التخطيط والتعاون الإنمائي معايير هذه المحرومية على أن لا يعطى ذلك التوزيع حسب نفوس كل محافظة بضمنها (حصة إقليم كردستان) وينفذ على النحو الآتي:

1- يقدم المحافظ خطة إعمار المحافظة والاقضية والنواحي التابعة لها على أن تراعى المناطق الأكثر تضرراً داخل المحافظة لأقرارها من قبل مجلس المحافظة.

2- يتولى المحافظ تنفيذ خطة الاعمار القرية ويتولى مجلس المحافظة مسؤولية مراقبة التنفيذ.

3- تتولى وزارة المالية الاشراف العام والمتابعة والصرف.

**(الفصل الرابع)  
احكام عامة وختامية**

المادة 4 يحصر الصرف من اعتمادات الحسابات الرئيسية (المنح، الاعانات،

المصروفات الأخرى ونفقات المشاريع الرأسمالية) من الموازنة الفدرالية لجمهورية العراق بوزارة المالية ولوزير المالية تخويل الوزراء ورؤساء الجهات غير المرتبطة بوزارة صلاحية الصرف مباشرة على بعض مستويات الحسابات الرئيسية انفة الذكر.

المادة 5 لوزير المالية تخويل الوزراء ورؤساء الجهات غيرالمرتبطة بوزارة صلاحية اجراء المناقلة بين اعتمادات الموازنة الفيدرالية لجمهورية العراق المصادق عليها من وحدة صرف الى اخرى بنسبة لا تتجاوز (10٪) عشرة من المائة من الاعتمادات المصادق عليها في الموازنة السنوية او التكميلية لوحد صرف اخرى التي يتم تخفيض اعتماداتها مع مراعاة احكام البند (8) من القسم (9) من قانون الادارة المالية رقم 95 لسنة 2004 على أن لا تتم المناقلة من تخصيصات نفقات المشاريع الرأسمالية الى النفقات التشغيلية ولا تتم من تخصيصات الموجودات غير المالية الى مادة الرواتب ضمن النفقات التشغيلية.

المادة 6 لوزير المالية استخدام المبالغ المعتمدة ل (احتياطي الطوارئ) المنصوص عليها في البند (أولاً) من المادة (3) من هذا القانون لتسديد النفقات الطارئة وغير المتوقعة بعد نفاذ هذا القانون اذا كانت هناك حاجة ملحة للانساق في العراق وعدم وجود تخصيص لتغطية هذه الحاجة لحد (25) مليار دينار (خمسة وعشرين مليار دينار) في كل حالة واذا تجاوز المبلغ الحد المذكور تستحصل موافقة مجلس الوزراء باقتراح من وزير المالية. المادة 7 تستخدم الاعتمادات المصادق عليها في هذا القانون لغاية 31 كانون الاول من السنة المالية 2007/ السنة المالية 2007/ ايرادا موازنة السنة التالية لها.

المادة 8 للوزير المختص ورؤساء الجهات غير المرتبطة بوزارة صلاحية الصرف بما لا يزيد على (500) مليون دينار (خمسمائة مليون دينار) وتخويل رؤساء الدوائر التابعة لوزارته او الجهة غير المرتبطة بوزارة صلاحية الالتزام والصرف كلاً او جزءاً بما لا يزيد على (500) مليون دينار (خمسمائة مليون دينار) في كل حالة مع مراعاة ماياتي:-  
أولاً: ان يتم الصرف وفقاً للاعتمادات المصادق عليها في الموازنة السنوية او التكميلية وللأغراض المحددة لها.  
ثانياً: ان يتم استخدام الاعتمادات المخصصة في الموازنة بموجب خطة انفاق يصادق عليها وزير المالية.  
ثالثاً التخصيص بالاعتمادات المخصصة في

الموازنة و لا يجوز الدخول في الالتزام بالصرف بما يزيد عما هو مخصص في الموازنة.

المادة 9 لوزير المالية زيادة الاعتمادات المصدقة واللازمة لتغطية كلف الاعمال التي تقوم بها بعض دوائر الدولة للغير بحدود الايرادات المتأتية عن تنفيذ تلك الاعمال اذا تأسيد نضاد الاعتمادات المخصصة في الموازنة.

المادة 10 تقيد مبالغ التبرعات الممنوحة للوزارات والجهات غير المرتبطة بوزارة بعد قبولها من وزير المالية. ايرادا نهائياً للخزينة العامة على ان يقوم وزير المالية بتخصيصها من اعتماد الوزارة او الجهة غير المرتبطة بوزارة للصرف وفق الأغراض التي منحت لأجلها.

المادة 11 لوزير المالية تخويل الوزراء ورؤساء الجهات غير المرتبطة بوزارة ارسال طلبات وعقد مقاولات والتي لم تخصص لها مبالغ في موازنة سنة 2007/ صرف سلف وفق الفقرتين (أولاً و ثانياً) من هذه المادة على ان تحتسب على اعتمادات الموازنة الفيدرالية لسنة 2008/ وفق الآتي:-

أولاً- النفقات الجارية- دفع السلف لهذا الغرض لا تتجاوز نسبتها (10٪) عشرة من المائة من قيم الطلبات والمقاولات.

ثانياً- المشاريع الرأسمالية:- دفع سلف لهذا الغرض لا تتجاوز نسبتها (25٪) خمسة وعشرين من المائة من قيم الطلبات والمقاولات، وتستحصل موافقة مجلس الوزراء اذا كانت مبالغها تزيد عن ذلك.

المادة 12 أولاً- تقدم وزارات ودوائر الدولة كافة حساباتها الشهرية (موازين المراجعة) في موعد لا تتجاوز مئته (10) ايام من نهاية كل شهر الى وزارة المالية - دائرة الحاسبة.

ثانياً- تقوم وزارة المالية بتحديد المشاريع والنفقات الاستثمارية المزمع القيام بها من قبل وزارات الدولة بشأن مشاريع المحافظات والاقاليم ويتم الاشراف عليها وتنفيذها بالتنسيق مع مجالس المحافظات والاقاليم ويتم الاشراف عليها ثالثاً لايجوز اجراء اي مناقلة ضمن تخصيصات اعمار وتنمية مشاريع الاقاليم والمحافظات بين المحافظات.

المادة 13 لوزير المالية نقل المبالغ غير المصروفة من المبالغ المعتمدة ضمن الموازنة الفيدرالية لسنة 2006 لأغراض التنمية وتسريع اعمار المحافظات واعاش الأواهر الى تخصيصات الجهة المستفيدة حصراً لصرفها خلال سنة/ 2007 لانجازالمشاريع استثناءاً من احكام (القسم الرابع - ف 1) من قانون الادارة المالية رقم 95/ لسنة 2004.

المادة 14 لوزير المالية وبالتنسيق مع وزارة التخطيط والتعاون الإنمائي مناقلة التخصيصات المعتمدة للمشاريع في موازنة سنة 2007/ التي لم تنفذ مانسبته (25٪) من تخصيصاتها خلال النصف الاول من السنة المالية وتحويلها الى مشاريع اخرى وتستننى من ذلك المناطق التي يبدأ التنفيذ بها لأسباب امنية قاهرة.

المادة 15 أولاً- عند نقل الموظف من دائرة من دوائر الدولة الممولة مركزياً أو ذاتياً إلى القطاع الخاص تتحمل وزارة المالية نصف راتبه الذي يتقاضاه من الدائرة المنقول منها لمدة سنتين اعتباراً من تاريخ نقله على أن تقطع علاقته من دائرته نهائياً.

ثانياً- تقوم الدائرة المنقول منها الموظف بصرف نصف الراتب المنصوص عليه في البند (أولاً) من هذه المادة الى جهة القطاع الخاص المنقول اليها. المادة 16 يخول وزير البلديات والاشغال العامة صلاحية اجراء مناقلة بين تخصيصات موازنة المؤسسة البلدية ذات التمويل الذاتي لتنفيذ الخدمات المطلوبة.

المادة 17 أولاً- تحدد حصة إقليم كردستان بنسبة (17٪) من اجمالي النفقات المبينة في (الجدول/ د النفقات الحاكمة) الملحق بهذا القانون التي تمثل مبلغاً مقداره (97292100) دينار (تسعمائة وأربعة وسبعون مليوناً ومائتان واثنان وتسعون مليوناً ومائة الف دينار) على ان لا يتم التصرف بهذه الحصة الا بعد التشاور والتنسيق بين الوزارة المركزية والوزارة المعنية في اقليم كردستان.

ثانياً- تحدد نسبة (17٪) سبعة عشر من المائة من مجموع النفقات التشغيلية ونفقات المشاريع الرأسمالية للموازنة الفيدرالية لجمهورية العراق عدا النفقات السيادية (مجلس النواب، رئاسة الجمهورية، مجلس الوزراء، وزارة الخارجية، وزارة الدفاع، أجور المفاوضات والمطالبات القانونية للدين الخارجي، أجور تدقيق ومتابعة وملاحقة الاموال في الخارج، اجورتدقيق شركة انرست ويونغ. المساهمة في كلفة انتاج النفط الخام المصدر، فوائد قروض البنك الدولي، فوائد على سندات حوالات الخزينة العامة، فوائد السندات على اطفاء الديون الخارجية للقطاع الخاص، مبالغ الالتزامات الدولية والعربية، رأسمال البنك المركزي العراقي، مبالغ تعويضات حرب الكويت، مديونية البنك الاسلامي، مستحقات المؤسسة العربية لضمان الاستثمار، أجور تدقيق النفط مقابل الغذاء، وجهاز المخابرات الوطني العراقي

المادة 18- تحوّل هيئة الاتصالات والاعلام (90٪) من ايراداتها المتركمة الى الخزينة العامة للدولة لحين اقرار قانون جديد للهيئة.

المادة 20- تلتزم الوزارات والجهات غير المرتبطة بوزارة ب (الجدول/ ج- عدد القوى العاملة للوزارات والدوائر الممولة مركزياً لسنة 2007/ الملحق بهذا القانون.

المادة 21 تلتزم الشركات العامة بمراعاة احكام القسم (8) من قانون الادارة المالية رقم 95 لسنة 2004.

المادة 22 على الوزراء ورؤساء الجهات غير المرتبطة بوزارة ورؤساء المجالس المحلية والمحافظين والبلديات تنفيذ هذا القانون.

المادة 23- يصدر مجلس النواب قانوناً يحدد الصلاحيات المالية وضوابط الصرف للرئاسات الثلاث (رئاسة مجلس النواب، رئاسة الجمهورية، رئاسة الوزراء).

المادة 24 لوزير المالية إصدار التعليمات اللازمة لتسهيل تنفيذ احكام القانون المادة 25 ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية وينفذ من 1/ كانون الثاني/ 2007.

طارق الهاشمي/ نائب رئيس الجمهورية  
عادل عبد المهدي/ نائب رئيس الجمهورية  
جلال طالباني/ رئيس الجمهورية

المادة 25- تحوّل هيئة الاتصالات والاعلام (90٪) من ايراداتها المتركمة الى الخزينة العامة للدولة لحين اقرار قانون جديد للهيئة.

المادة 20- تلتزم الوزارات والجهات غير المرتبطة بوزارة ب (الجدول/ ج- عدد القوى العاملة للوزارات والدوائر الممولة مركزياً لسنة 2007/ الملحق بهذا القانون.

المادة 21 تلتزم الشركات العامة بمراعاة احكام القسم (8) من قانون الادارة المالية رقم 95 لسنة 2004.

المادة 22 على الوزراء ورؤساء الجهات غير المرتبطة بوزارة ورؤساء المجالس المحلية والمحافظين والبلديات تنفيذ هذا القانون.

المادة 23- يصدر مجلس النواب قانوناً يحدد الصلاحيات المالية وضوابط الصرف للرئاسات الثلاث (رئاسة مجلس النواب، رئاسة الجمهورية، رئاسة الوزراء).

المادة 24 لوزير المالية إصدار التعليمات اللازمة لتسهيل تنفيذ احكام القانون المادة 25 ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية وينفذ من 1/ كانون الثاني/ 2007.

طارق الهاشمي/ نائب رئيس الجمهورية  
عادل عبد المهدي/ نائب رئيس الجمهورية  
جلال طالباني/ رئيس الجمهورية

المادة 25- تحوّل هيئة الاتصالات والاعلام (90٪) من ايراداتها المتركمة الى الخزينة العامة للدولة لحين اقرار قانون جديد للهيئة.

المادة 20- تلتزم الوزارات والجهات غير المرتبطة بوزارة ب (الجدول/ ج- عدد القوى العاملة للوزارات والدوائر الممولة مركزياً لسنة 2007/ الملحق بهذا القانون.

المادة 21 تلتزم الشركات العامة بمراعاة احكام القسم (8) من قانون الادارة المالية رقم 95 لسنة 2004.

المادة 22 على الوزراء ورؤساء الجهات غير المرتبطة بوزارة ورؤساء المجالس المحلية والمحافظين والبلديات تنفيذ هذا القانون.

المادة 23- يصدر مجلس النواب قانوناً يحدد الصلاحيات المالية وضوابط الصرف للرئاسات الثلاث (رئاسة مجلس النواب، رئاسة الجمهورية، رئاسة الوزراء).

المادة 24 لوزير المالية إصدار التعليمات اللازمة لتسهيل تنفيذ احكام القانون المادة 25 ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية وينفذ من 1/ كانون الثاني/ 2007.

طارق الهاشمي/ نائب رئيس الجمهورية  
عادل عبد المهدي/ نائب رئيس الجمهورية  
جلال طالباني/ رئيس الجمهورية

المادة 25- تحوّل هيئة الاتصالات والاعلام (90٪) من ايراداتها المتركمة الى الخزينة العامة للدولة لحين اقرار قانون جديد للهيئة.

المادة 20- تلتزم الوزارات والجهات غير المرتبطة بوزارة ب (الجدول/ ج- عدد القوى العاملة للوزارات والدوائر الممولة مركزياً لسنة 2007/ الملحق بهذا القانون.

المادة 21 تلتزم الشركات العامة بمراعاة احكام القسم (8) من قانون الادارة المالية رقم 95 لسنة 2004.

## مسابقة سبنار بو فيلم قصير ونص مسرحي

تدعو مؤسسة المدى للأعلام والثقافة والفنون الكتاب من المحترفين والهواة الى المشاركة في مسابقتها الأدبية لكتابة السيناريو والنص المسرحي وفق الشروط أدناه، للراغبين في المشاركة تسليم نتاجاتهم في موعد أقصاه 31 آذار 2007 الى مقر قسم الإنتاج التابع للمؤسسة.

مسابقة كتابة سيناريو لفلم قصير أو نص مسرحي

- 1- يحق للكاتب المشاركة بأكثر من عمل و لكلا النوعين.
- 2- يحق للمؤسسة إنتاج الأعمال الفائزة وتمتلك حق التصرف بها.
- 3- يتم تقييم الأعمال من قبل لجنة مختصة و تكون أسماء المشاركين سرية و غير معلنة للجنة التقييم.
- 4- ستحصل الأعمال الفائزة على جوائز نقدية.
- 5- المشارك حر في اختيار موضوع العمل.
- 6- لا يحق للأعمال التي سبق نشرها أو مشاركتها في مسابقات أخرى المشاركة في المسابقة.
- 7- يحق للجنة التحكيم حجب أي من الجوائز أعلاه.
- 8- تستلم النصوص منضدة على ورق A4 و بثلاث نسخ مع قرص سي دي عليه ملف المادة المطبوعة.
- 9- لا تعاد الأعمال الى أصحابها.
- 10- يرفق مع الأعمال إستمارة المعلومات للمشاركة:
  - أسم العمل: - أسم المشارك: - تاريخ الولادة:
  - المهنة الحالية: - التحصيل الدراسي: - رقم الهاتف وعنوان البريد الإلكتروني:
- 11- يتم الإعلان عن النتائج خلال أيام مهرجان المدى في نهاية شهر نيسان وتتم دعوة الفائزين لحضور أيام المهرجان.
- 12- لمزيد من المعلومات يرجى الإتصال برقم الهاتف 07703900322- 07902967220 أو الكتابة الى عنوان البريد الإلكتروني: production@almadapaper.com

**جوائز مسابقة كتابة سيناريو الفلم القصير**

الفائز الأول في كتابة سيناريو الفلم القصير 1500000 (مليون وخمسمائة ألف دينار)

الفائز الثاني 1000000 (مليون دينار)

الفائز الثالث 750000 (سبعمائة وخمسون ألف دينار)

**جوائز مسابقة كتابة سيناريو الفلم القصير**

الفائز الأول في كتابة سيناريو الفلم القصير 1500000 (مليون وخمسمائة ألف دينار)

الفائز الثاني 1000000 (مليون دينار)

الفائز الثالث 750000 (سبعمائة وخمسون ألف دينار)